

Vydavateľ:

**PPA – ATIS**

Agrárne trhové informácie  
Slovenska

Dobrovičova 12  
815 26 Bratislava

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

### V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov  
Ponuka a ceny jablák od výrobcov
2. Ceny zeleniny od výrobcov  
Vývoj spotrebiteľských cien rajčiakov v SR  
Ceny jablák od výrobcov  
Vývoj spotrebiteľských cien jablák v SR
3. ZEMIAKY
4. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
8. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
10. Vzástla cena rajčiakov a šalátových uhoriek z dovozu  
Ceny citrusov stúpli
11. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku  
Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
13. Ceny výrobcov jablák v ČR  
Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR  
Ceny domáceho ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
14. Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

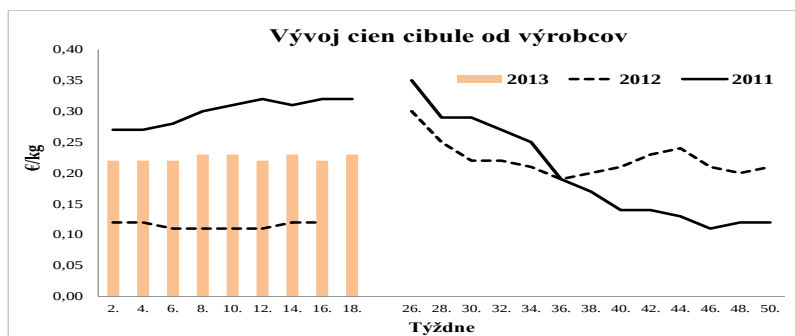
ISSN 1336-4421

## Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 18. týždni 2013 sa zvýšila ponuka skorej domácej zeleniny. Priemerná cena reďkovky klesla o 7,4 % na 0,25 €/zv. a lahôdkovej cibule o 4,0 % na 0,24 €/zv. Hlávkový šalát naopak, zdražel o 3,7 % na 0,28 €/ks. Na trhu boli aj domáce rajčiaky, paprika, šalátové uhorky a kaleráb, ich ceny však neuvádzame pre nízky počet hlásení od respondentov.

Ponuka domácej zeleniny bola nižšia ako dopyt. V porovnaní so 16. týždňom tohto roka vzrástla priemerná cena petržlenu o 3,3 % na 0,62 €/kg a cena cibule stúpla o 4,5 % na 0,23 €/kg.

PPA – ATIS



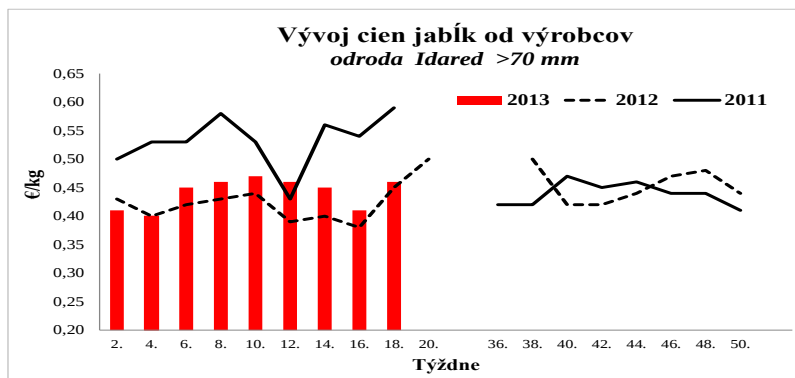
Graf: PPA - ATIS

## Ponuka a ceny jablák od výrobcov

Jablká odrody Idared >70 mm v porovnaní so 16. týždňom tohto roka zdraželi o 11,3 % na 0,46 €/kg.

Jablká 1. triedy s priemerom väčším ako 65 mm rozličných odrôd (Braeburn, Fuji, Gala, Golden Delicious, Idared, Jonagold, Jonagored, Pinova) pestovatelia predávali v cenovom rozpätí od 0,42 do 0,77 €/kg.

PPA – ATIS



Graf: PPA - ATIS

**Ceny zeleniny od výrobcov**
*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv. ks bez DPH*

| Názov produktu             | Cena          | Zso         | Sso | Vso | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|----------------------------|---------------|-------------|-----|-----|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                            |               |             |     |     | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| <b>Petržlen</b>            | Min.          | 0,45        | -   | -   | 0,45                     | 0,55                     | -0,10                            | -18,2                      |
|                            | Max.          | 0,70        |     |     | 0,70                     | 0,70                     |                                  |                            |
|                            | <b>Priem.</b> | <b>0,62</b> |     |     | <b>0,62</b>              | <b>0,60</b>              | 0,02                             | 3,3                        |
| <b>Red'kovka / zv.</b>     | Min.          | 0,20        | -   | -   | 0,20                     | 0,15                     | 0,05                             | 33,3                       |
|                            | Max.          | 0,36        |     |     | 0,36                     | 0,40                     | -0,04                            | -10,0                      |
|                            | <b>Priem.</b> | <b>0,25</b> |     |     | <b>0,25</b>              | <b>0,27</b>              | -0,02                            | -7,4                       |
| <b>Šalát hlávkový / ks</b> | Min.          | 0,25        | -   | -   | 0,25                     | 0,20                     | 0,05                             | 25,0                       |
|                            | Max.          | 0,30        |     |     | 0,30                     | 0,35                     | -0,05                            | -14,3                      |
|                            | <b>Priem.</b> | <b>0,28</b> |     |     | <b>0,28</b>              | <b>0,27</b>              | 0,01                             | 3,7                        |
| <b>Cibuľa / zv.</b>        | Min.          | 0,20        | -   | -   | 0,20                     | 0,20                     |                                  |                            |
|                            | Max.          | 0,31        |     |     | 0,31                     | 0,34                     | -0,03                            | -8,8                       |
|                            | <b>Priem.</b> | <b>0,24</b> |     |     | <b>0,24</b>              | <b>0,25</b>              | -0,01                            | -4,0                       |
| <b>Cibuľa</b>              | Min.          | 0,20        | -   | -   | 0,20                     | 0,20                     |                                  |                            |
|                            | Max.          | 0,24        |     |     | 0,24                     | 0,24                     |                                  |                            |
|                            | <b>Priem.</b> | <b>0,23</b> |     |     | <b>0,23</b>              | <b>0,22</b>              | 0,01                             | 4,5                        |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

**Vývoj spotrebiteľských cien rajčiakov v SR**
*Ceny sa uvádzajú v €/kg s DPH*

| Rok/mesiac               | 1.          | 2.           | 3.          | 4.          | 5.   | 6.   | 7.   | 8.   | 9.   | 10.  | 11.  | 12.  |
|--------------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| <b>2012</b>              | 2,12        | 2,33         | 2,21        | 2,10        | 1,99 | 1,98 | 1,52 | 1,31 | 1,25 | 1,71 | 1,67 | 1,80 |
| <b>2013</b>              | <b>2,09</b> | <b>2,02</b>  | <b>2,05</b> | <b>2,24</b> |      |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>Vývoj 2013/12 v %</b> | <b>-1,4</b> | <b>-13,3</b> | <b>-7,2</b> | <b>6,7</b>  |      |      |      |      |      |      |      |      |

Zdroj: MPRV SR

**Ceny jablák od výrobcov**
*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH*

| Názov produktu         | Cena          | Zso         | Sso | Vso | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|------------------------|---------------|-------------|-----|-----|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                        |               |             |     |     | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| <b>Idared&gt;70 mm</b> | Min.          | 0,45        | -   | -   | 0,45                     | 0,36                     | 0,09                             | 25,0                       |
|                        | Max.          | 0,48        |     |     | 0,48                     | 0,46                     | 0,02                             | 4,4                        |
|                        | <b>Priem.</b> | <b>0,46</b> |     |     | <b>0,46</b>              | <b>0,41</b>              | <b>0,05</b>                      | <b>11,3</b>                |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

**Vývoj spotrebiteľských cien jablák v SR**
*Ceny sa uvádzajú v €/kg s DPH*

| Rok/mesiac               | 1.          | 2.          | 3.          | 4.          | 5.   | 6.   | 7.   | 8.   | 9.   | 10.  | 11.  | 12.  |
|--------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| <b>2012</b>              | 1,04        | 1,10        | 1,14        | 1,15        | 1,15 | 1,20 | 1,31 | 1,35 | 1,20 | 1,14 | 1,13 | 1,16 |
| <b>2013</b>              | <b>1,17</b> | <b>1,27</b> | <b>1,21</b> | <b>1,22</b> |      |      |      |      |      |      |      |      |
| <b>Vývoj 2013/12 v %</b> | <b>12,5</b> | <b>15,5</b> | <b>6,1</b>  | <b>6,1</b>  |      |      |      |      |      |      |      |      |

Zdroj: MPRV SR

## ZEMIAKY

### Týždenné nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov v SR

*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy*

| Názov produktu      | Cena    | Zso | Sso | Vso | SR spolu      |               | Vývoj cien             |       |                    |       |
|---------------------|---------|-----|-----|-----|---------------|---------------|------------------------|-------|--------------------|-------|
|                     |         |     |     |     | 18. týž. 2013 | 17. týž. 2013 | 18. týž./17. týž. 2013 |       | 18. týž. 2013/2012 |       |
|                     |         |     |     |     | €/100 kg      |               | €/100 kg               | %     | €/100 kg           | %     |
| Zemiaky spolu 25-kg | Minim.  | *1  | -   | *1  | 25,00         | 28,00         | -3,00                  | -10,7 | 17,50              | 233,3 |
|                     | Maxim.  |     |     |     | 31,00         | 31,00         |                        |       | 20,00              | 181,8 |
|                     | Priem.  |     |     |     | 26,84         | 29,79         | -2,95                  | -9,9  | 18,80              | 234,0 |
|                     | Očakáv. |     |     |     | 28,00         | 31,64         | 1,17                   | 4,3   | x                  | x     |

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), \*1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom, resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Min. = minimálna cena z nahlásených minimálnych cien v sledovanom období.

Max. = maximálna cena z nahlásených maximálnych cien v sledovanom období.

Priem. = priemerná cena vypočítaná ako vážený priemer.

### Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

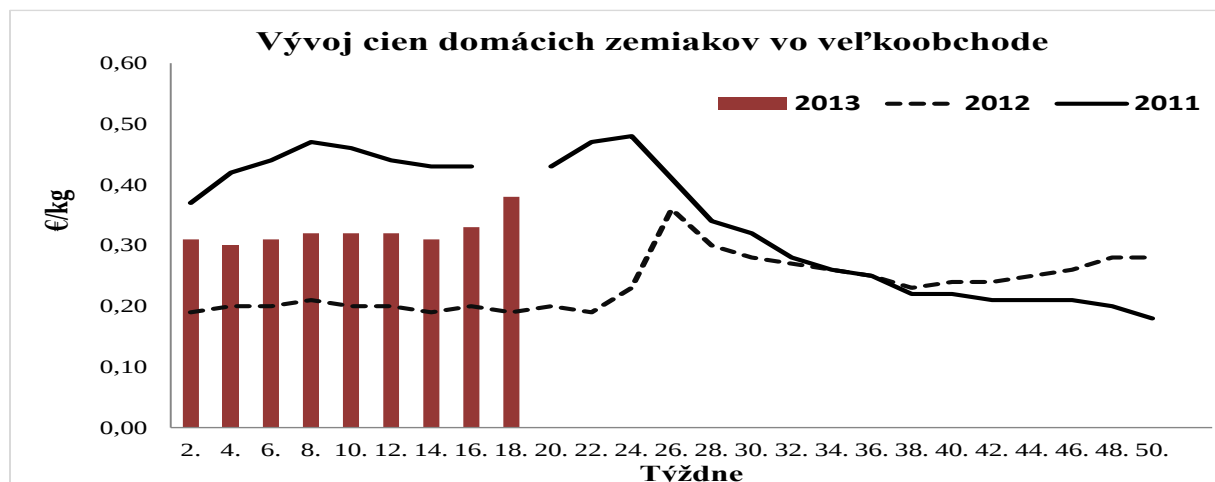
*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH*

| Názov produktu       | Cena   | Zso  | Sso  | Vso  | SR                       |                          | Vývoj                         |                         |
|----------------------|--------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------------|
|                      |        |      |      |      | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t. 2013<br>% |
| Zemiaky SR           | Min.   | 0,42 | 0,33 | 0,32 | 0,32                     | 0,25                     | 0,07                          | 28,0                    |
|                      | Max.   | 0,47 | 0,42 | 0,35 | 0,47                     | 0,45                     | 0,02                          | 4,4                     |
|                      | Priem. | 0,44 | 0,38 | 0,34 | 0,38                     | 0,33                     | 0,05                          | 14,2                    |
| Zemiaky import       | Min.   | 0,35 | 0,36 | 0,39 | 0,35                     | 0,33                     | 0,02                          | 6,1                     |
|                      | Max.   | 0,40 | 0,36 | 0,39 | 0,40                     | 0,40                     |                               |                         |
|                      | Priem. | 0,38 | 0,36 | 0,39 | 0,38                     | 0,36                     | 0,02                          | 5,6                     |
| Zemiaky skoré import | Min.   | 1*   | 1*   | 1*   | 0,75                     | 0,70                     | 0,05                          | 7,1                     |
|                      | Max.   |      |      |      | 0,82                     | 0,78                     | 0,04                          | 5,1                     |
|                      | Priem. |      |      |      | 0,79                     | 0,74                     | 0,05                          | 6,8                     |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

\*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).



Graf: PPA - ATIS

**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**
*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH*

| Názov produktu                     | Cena          | Zso  | Sso  | Vso  | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|------------------------------------|---------------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                                    |               |      |      |      | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| <b>Petržlen</b>                    | Min.          | 0,90 | 1*   | 1*   | <b>0,90</b>              | 0,72                     | 0,18                             | 25,0                       |
|                                    | Max.          | 1,15 |      |      | <b>1,15</b>              | 0,95                     | 0,20                             | 21,1                       |
|                                    | <b>Priem.</b> | 1,03 |      |      | <b>1,02</b>              | 0,81                     | 0,21                             | 25,9                       |
| <b>Červená repa</b>                | Min.          | 0,31 | 1*   | 1*   | <b>0,31</b>              | 0,31                     |                                  |                            |
|                                    | Max.          | 0,36 |      |      | <b>0,46</b>              | 0,36                     | 0,10                             | 27,8                       |
|                                    | <b>Priem.</b> | 0,34 |      |      | <b>0,38</b>              | 0,34                     | 0,03                             | 9,7                        |
| <b>Red'kovka / zv.</b>             | Min.          | 0,33 | 1*   | 1*   | <b>0,33</b>              | 0,35                     | -0,02                            | -5,7                       |
|                                    | Max.          | 0,42 |      |      | <b>0,42</b>              | 0,52                     | -0,10                            | -19,2                      |
|                                    | <b>Priem.</b> | 0,39 |      |      | <b>0,39</b>              | 0,41                     | -0,02                            | -4,9                       |
| <b>Mrkva praná import</b>          | Min.          | 0,37 | 0,42 | 0,52 | <b>0,37</b>              | 0,34                     | 0,03                             | 8,8                        |
|                                    | Max.          | 0,65 | 0,75 | 0,58 | <b>0,75</b>              | 0,55                     | 0,20                             | 36,4                       |
|                                    | <b>Priem.</b> | 0,54 | 0,57 | 0,54 | <b>0,55</b>              | 0,43                     | 0,11                             | 26,3                       |
| <b>Petržlen import</b>             | Min.          | 0,90 | 0,88 | 1,10 | <b>0,88</b>              | 0,70                     | 0,18                             | 25,7                       |
|                                    | Max.          | 1,29 | 0,88 | 1,20 | <b>1,29</b>              | 1,10                     | 0,19                             | 17,3                       |
|                                    | <b>Priem.</b> | 1,10 | 0,88 | 1,15 | <b>1,09</b>              | 0,93                     | 0,16                             | 17,5                       |
| <b>Zeler import</b>                | Min.          | 0,55 | 0,56 | 0,61 | <b>0,55</b>              | 0,49                     | 0,06                             | 12,2                       |
|                                    | Max.          | 0,90 | 0,83 | 0,65 | <b>0,90</b>              | 0,95                     | -0,05                            | -5,3                       |
|                                    | <b>Priem.</b> | 0,68 | 0,70 | 0,63 | <b>0,67</b>              | 0,65                     | 0,02                             | 3,2                        |
| <b>Červená repa import</b>         | Min.          | 0,24 | 0,38 | 0,29 | <b>0,24</b>              | 0,24                     |                                  |                            |
|                                    | Max.          | 0,50 | 0,55 | 0,60 | <b>0,60</b>              | 0,45                     | 0,15                             | 33,3                       |
|                                    | <b>Priem.</b> | 0,41 | 0,47 | 0,43 | <b>0,43</b>              | 0,37                     | 0,05                             | 14,3                       |
| <b>Red'kovka červ. /zv. import</b> | Min.          | 1*   | 0,42 | 1*   | <b>0,42</b>              | 0,33                     | 0,09                             | 27,3                       |
|                                    | Max.          |      | 0,62 |      | <b>0,62</b>              | 0,62                     |                                  |                            |
|                                    | <b>Priem.</b> |      | 0,52 |      | <b>0,51</b>              | 0,45                     | 0,06                             | 13,3                       |
| <b>Red'kev biela import</b>        | Min.          | 0,80 | 1*   | 0,85 | <b>0,71</b>              | 0,68                     | 0,03                             | 4,4                        |
|                                    | Max.          | 1,25 |      | 0,99 | <b>1,25</b>              | 1,20                     | 0,05                             | 4,2                        |
|                                    | <b>Priem.</b> | 1,07 |      | 0,91 | <b>0,95</b>              | 0,89                     | 0,06                             | 6,7                        |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**
*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH*

| Názov produktu                         | Cena   | Zso  | Sso  | Vso  | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|----------------------------------------|--------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                                        |        |      |      |      | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| <b>Kapusta hlávková biela</b>          | Min.   | 1*   | 1*   | -    | <b>0,21</b>              | 0,31                     | -0,10                            | -32,3                      |
|                                        | Max.   |      |      |      | <b>0,34</b>              | 0,34                     |                                  |                            |
|                                        | Priem. |      |      |      | <b>0,28</b>              | 0,32                     | -0,05                            | -15,0                      |
| <b>Kapusta kvasená</b>                 | Min.   | 0,55 | 0,70 | 0,55 | <b>0,55</b>              | 0,59                     | -0,04                            | -6,8                       |
|                                        | Max.   | 0,78 | 0,70 | 0,65 | <b>0,78</b>              | 0,78                     | 0,00                             | 0,0                        |
|                                        | Priem. | 0,63 | 0,70 | 0,60 | <b>0,63</b>              | 0,65                     | -0,02                            | -3,1                       |
| <b>Kapusta hlávková biela import</b>   | Min.   | 0,25 | 0,29 | 0,25 | <b>0,25</b>              | 0,20                     | 0,05                             | 25,0                       |
|                                        | Max.   | 0,38 | 0,38 | 0,38 | <b>0,38</b>              | 0,38                     |                                  |                            |
|                                        | Priem. | 0,33 | 0,34 | 0,31 | <b>0,32</b>              | 0,30                     | 0,02                             | 6,6                        |
| <b>Kapusta hlávková červená import</b> | Min.   | 0,43 | 0,53 | 0,52 | <b>0,43</b>              | 0,39                     | 0,04                             | 10,3                       |
|                                        | Max.   | 0,57 | 0,65 | 0,60 | <b>0,65</b>              | 0,58                     | 0,07                             | 12,1                       |
|                                        | Priem. | 0,50 | 0,59 | 0,56 | <b>0,54</b>              | 0,46                     | 0,07                             | 16,0                       |
| <b>Kapusta kvasená import</b>          | Min.   |      | 0,36 | 1*   | <b>0,36</b>              | 0,36                     |                                  |                            |
|                                        | Max.   |      | 0,72 |      | <b>0,72</b>              | 0,72                     |                                  |                            |
|                                        | Priem. |      | 0,55 |      | <b>0,52</b>              | 0,51                     | 0,01                             | 2,6                        |
| <b>Kaleráb / ks import</b>             | Min.   | 0,39 | 0,58 | 0,51 | <b>0,39</b>              | 0,28                     | 0,11                             | 39,3                       |
|                                        | Max.   | 0,51 | 0,80 | 0,68 | <b>0,80</b>              | 0,80                     |                                  |                            |
|                                        | Priem. | 0,44 | 0,69 | 0,60 | <b>0,56</b>              | 0,51                     | 0,05                             | 9,9                        |
| <b>Kaleráb import</b>                  | Min.   | 0,50 | 0,36 | 0,31 | <b>0,31</b>              | 0,29                     | 0,02                             | 6,9                        |
|                                        | Max.   | 0,50 | 0,50 | 0,38 | <b>0,50</b>              | 0,55                     | -0,05                            | -9,1                       |
|                                        | Priem. | 0,50 | 0,43 | 0,35 | <b>0,41</b>              | 0,39                     | 0,02                             | 5,6                        |
| <b>Kel hlávkový /ks import</b>         | Min.   | 1,46 | 1,05 | 1*   | <b>1,05</b>              | 0,92                     | 0,13                             | 14,1                       |
|                                        | Max.   | 1,46 | 1,30 |      | <b>1,72</b>              | 1,30                     | 0,42                             | 32,3                       |
|                                        | Priem. | 1,46 | 1,18 |      | <b>1,38</b>              | 1,07                     | 0,32                             | 29,6                       |
| <b>Kel hlávkový import</b>             | Min.   | 0,80 | 0,00 | 0,73 | <b>0,73</b>              | 0,45                     | 0,28                             | 62,2                       |
|                                        | Max.   | 1,55 | 0,00 | 1,10 | <b>1,55</b>              | 1,40                     | 0,15                             | 10,7                       |
|                                        | Priem. | 1,30 | 0,00 | 0,92 | <b>1,17</b>              | 0,97                     | 0,28                             | 62,2                       |
| <b>Karfiol / ks import</b>             | Min.   | 1,40 | 1,35 | 1,60 | <b>1,35</b>              | 1,49                     | 0,15                             | 10,7                       |
|                                        | Max.   | 1,90 | 1,95 | 1,74 | <b>1,95</b>              | 1,95                     | 0,20                             | 20,6                       |
|                                        | Priem. | 1,67 | 1,62 | 1,67 | <b>1,65</b>              | 1,68                     | -0,03                            | -1,7                       |
| <b>Brokolica / ks import</b>           | Min.   | 0,90 | 0,00 | 0,90 | <b>0,90</b>              | 0,80                     | 0,10                             | 12,5                       |
|                                        | Max.   | 1,10 | 0,00 | 2,02 | <b>2,02</b>              | 1,10                     | 0,92                             | 83,6                       |
|                                        | Priem. | 0,96 | 0,00 | 1,46 | <b>1,13</b>              | 0,96                     | 0,17                             | 17,5                       |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj).

\*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**
*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH*

| Názov produktu                | Cena          | Zso  | Sso  | Vso  | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|-------------------------------|---------------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                               |               |      |      |      | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| <b>Rajčiaky SR</b>            | Min.          | 1,45 | 1*   | 1*   | <b>1,45</b>              | 1,45                     |                                  |                            |
|                               | Max.          | 1,70 |      |      | <b>1,85</b>              | 1,99                     | -0,14                            | -7,0                       |
|                               | <b>Priem.</b> | 1,58 |      |      | <b>1,65</b>              | 1,81                     | -0,16                            | -8,8                       |
| <b>Uhorky šalátové</b>        | Min.          | 1*   | 1*   | 1*   | <b>1,19</b>              | 1*                       |                                  |                            |
|                               | Max.          |      |      |      | <b>1,45</b>              |                          |                                  |                            |
|                               | <b>Priem.</b> |      |      |      | <b>1,32</b>              |                          |                                  |                            |
| <b>Rajčiaky import</b>        | Min.          | 1,35 | 1,06 | 1,25 | <b>1,06</b>              | 0,89                     | 0,17                             | 19,1                       |
|                               | Max.          | 1,60 | 1,40 | 1,50 | <b>1,60</b>              | 1,59                     | 0,01                             | 0,6                        |
|                               | <b>Priem.</b> | 2,01 | 1,95 | 1,88 | <b>1,95</b>              | 1,36                     | 0,59                             | 43,4                       |
| <b>Paprika PCR import</b>     | Min.          | 1,49 | 1,49 | 1,80 | <b>1,49</b>              | 1,69                     | -0,20                            | -11,8                      |
|                               | Max.          | 2,80 | 2,10 | 2,10 | <b>2,80</b>              | 2,69                     | 0,11                             | 4,1                        |
|                               | <b>Priem.</b> | 2,12 | 1,72 | 1,93 | <b>1,96</b>              | 2,12                     | -0,15                            | -7,3                       |
| <b>Paprika červená import</b> | Min.          | 1,69 | 2,59 | 1,90 | <b>1,69</b>              | 2,42                     | -0,73                            | -30,2                      |
|                               | Max.          | 2,90 | 2,95 | 2,98 | <b>2,98</b>              | 3,28                     | -0,30                            | -9,2                       |
|                               | <b>Priem.</b> | 2,56 | 2,77 | 2,60 | <b>2,62</b>              | 2,87                     | -0,25                            | -8,6                       |
| <b>Uhorky šalátové import</b> | Min.          | 1,09 | 1,15 | 1,29 | <b>1,09</b>              | 0,75                     | 0,34                             | 45,3                       |
|                               | Max.          | 1,43 | 1,40 | 1,35 | <b>1,43</b>              | 1,50                     | -0,07                            | -4,7                       |
|                               | <b>Priem.</b> | 1,27 | 1,23 | 1,32 | <b>1,27</b>              | 1,05                     | 0,22                             | 21,0                       |
| <b>Dyňa červená import</b>    | Min.          | 1,14 | 0,95 | 1,60 | <b>0,95</b>              | 1*                       |                                  |                            |
|                               | Max.          | 1,45 | 0,95 | 1,60 | <b>1,60</b>              |                          |                                  |                            |
|                               | <b>Priem.</b> | 1,31 | 0,95 | 1,60 | <b>1,30</b>              |                          |                                  |                            |
| <b>Melón cukrový import</b>   | Min.          | 1,70 | 1,49 | 1,60 | <b>1,49</b>              | 1,31                     | 0,18                             | 13,7                       |
|                               | Max.          | 1,90 | 1,49 | 1,60 | <b>1,90</b>              | 1,60                     | 0,30                             | 18,8                       |
|                               | <b>Priem.</b> | 1,80 | 1,49 | 1,60 | <b>1,67</b>              | 1,47                     | 0,20                             | 14,0                       |
| <b>Cukina import</b>          | Min.          | 1,11 | 1*   | 1,15 | <b>0,93</b>              | 0,89                     | 0,04                             | 4,5                        |
|                               | Max.          | 1,30 |      | 1,45 | <b>1,45</b>              | 1,50                     | -0,05                            | -3,3                       |
|                               | <b>Priem.</b> | 1,22 |      | 1,30 | <b>1,21</b>              | 1,23                     | -0,02                            | -1,6                       |
| <b>Baklažán import</b>        | Min.          | 2,05 | 1,69 | 1,70 | <b>1,69</b>              | 1,25                     | 0,44                             | 35,2                       |
|                               | Max.          | 2,30 | 1,69 | 1,80 | <b>2,30</b>              | 2,15                     | 0,15                             | 7,0                        |
|                               | <b>Priem.</b> | 2,17 | 1,69 | 1,75 | <b>1,95</b>              | 1,62                     | 0,33                             | 20,3                       |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

**Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu**
*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH*

| Názov produktu                | Cena   | Zso  | Sso  | Vso  | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|-------------------------------|--------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                               |        |      |      |      | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| Šalát hlávkový / ks           | Min.   | 0,36 | 1*   | 0,45 | <b>0,36</b>              | 0,40                     | -0,04                            | -10,0                      |
|                               | Max.   | 0,45 |      | 0,56 | <b>0,56</b>              | 0,60                     | -0,04                            | -6,7                       |
|                               | Priem. | 0,41 |      | 0,51 | <b>0,45</b>              | 0,45                     |                                  | -0,2                       |
| Šalát hlávkový<br>import / ks | Min.   | 1*   | 0,63 | 1*   | <b>0,36</b>              | 0,45                     | -0,09                            | -20,0                      |
|                               | Max.   |      | 0,80 |      | <b>0,80</b>              | 0,80                     |                                  |                            |
|                               | Priem. |      | 0,72 |      | <b>0,60</b>              | 0,56                     | 0,04                             | 7,3                        |
| Kapusta pekinská<br>import    | Min.   | 0,52 | 0,73 | 0,90 | <b>0,52</b>              | 0,52                     |                                  |                            |
|                               | Max.   | 1,10 | 1,10 | 1,43 | <b>1,43</b>              | 1,10                     | 0,33                             | 30,0                       |
|                               | Priem. | 0,85 | 0,88 | 1,11 | <b>0,93</b>              | 0,72                     | 0,21                             | 29,8                       |
| Cibuľa / zv.                  | Min.   | 0,33 | -    | 0,42 | <b>0,33</b>              | 0,33                     |                                  |                            |
|                               | Max.   | 0,40 |      | 0,45 | <b>0,45</b>              | 0,45                     |                                  |                            |
|                               | Priem. | 0,37 |      | 0,44 | <b>0,39</b>              | 0,40                     | -0,01                            | -1,7                       |
| Cibuľa import / zv.           | Min.   | -    | 1*   | 1*   | <b>0,30</b>              | 0,36                     | -0,06                            | -16,7                      |
|                               | Max.   |      |      |      | <b>0,36</b>              | 0,49                     | -0,13                            | -26,5                      |
|                               | Priem. |      |      |      | <b>0,33</b>              | 0,44                     | -0,11                            | -24,6                      |
| Cibuľa import                 | Min.   | 0,31 | 0,40 | 0,31 | <b>0,31</b>              | 0,29                     | 0,02                             | 6,9                        |
|                               | Max.   | 0,43 | 0,80 | 0,48 | <b>0,80</b>              | 0,57                     | 0,23                             | 40,4                       |
|                               | Priem. | 0,37 | 0,55 | 0,39 | <b>0,42</b>              | 0,39                     | 0,03                             | 7,4                        |
| Cesnak import                 | Min.   | 2,33 | 2,14 | 2,67 | <b>2,14</b>              | 2,14                     |                                  |                            |
|                               | Max.   | 3,01 | 3,50 | 2,89 | <b>3,50</b>              | 3,50                     |                                  |                            |
|                               | Priem. | 2,56 | 2,86 | 2,75 | <b>2,70</b>              | 2,76                     | -0,07                            | -2,4                       |
| Pór import                    | Min.   | 0,95 | 0,86 | 1,20 | <b>0,86</b>              | 1,02                     | -0,16                            | -15,7                      |
|                               | Max.   | 2,40 | 1,50 | 1,92 | <b>2,40</b>              | 3,05                     | -0,65                            | -21,3                      |
|                               | Priem. | 1,50 | 1,19 | 1,51 | <b>1,42</b>              | 1,80                     | -0,38                            | -21,2                      |
| Šampiňóny<br>voľne ložené     | Min.   | 1,79 | 1,73 | 1*   | <b>1,73</b>              | 1,73                     |                                  |                            |
|                               | Max.   | 2,30 | 2,25 |      | <b>2,30</b>              | 2,30                     |                                  |                            |
|                               | Priem. | 2,04 | 2,06 |      | <b>2,01</b>              | 1,98                     | 0,03                             | 1,5                        |
| Šampiňóny / 250 g             | Min.   | 0,60 | 0,59 | 1*   | <b>0,59</b>              | 0,59                     |                                  |                            |
|                               | Max.   | 0,70 | 0,79 |      | <b>0,79</b>              | 0,79                     |                                  |                            |
|                               | Priem. | 0,65 | 0,70 |      | <b>0,68</b>              | <b>0,68</b>              |                                  |                            |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

\*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

## Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH*

| Názov produktu                       | Cena   | Zso  | Sso  | Vso  | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|--------------------------------------|--------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                                      |        |      |      |      | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| <b>Jablká</b>                        |        |      |      |      |                          |                          |                                  |                            |
| <b>Golden Delicious &gt;70 mm</b>    | Min.   | 0,73 | 0,78 | 1*   | <b>0,73</b>              | 0,69                     | 0,04                             | 5,8                        |
|                                      | Max.   | 1,00 | 0,91 |      | <b>1,00</b>              | 1,00                     |                                  |                            |
|                                      | Priem. | 0,89 | 0,83 |      | <b>0,87</b>              | 0,86                     | 0,01                             | 1,4                        |
| <b>Idared &gt;70 mm</b>              | Min.   | 0,60 | 1*   | -    | <b>0,60</b>              | 0,52                     | 0,08                             | 15,4                       |
|                                      | Max.   | 0,90 |      |      | <b>0,90</b>              | 0,90                     |                                  |                            |
|                                      | Priem. | 0,75 |      |      | <b>0,76</b>              | 0,71                     | 0,05                             | 7,0                        |
| <b>Golden Delicious import</b>       | Min.   | 0,85 | 1*   | 1*   | <b>0,75</b>              | 0,59                     | 0,16                             | 27,1                       |
|                                      | Max.   | 0,85 |      |      | <b>1,10</b>              | 0,95                     | 0,15                             | 15,8                       |
|                                      | Priem. | 0,85 |      |      | <b>0,89</b>              | 0,77                     | 0,12                             | 15,6                       |
| <b>Idared import</b>                 | Min.   | 0,67 | 1*   | 1*   | <b>0,52</b>              | 0,52                     |                                  |                            |
|                                      | Max.   | 0,85 |      |      | <b>0,85</b>              | 0,85                     |                                  |                            |
|                                      | Priem. | 0,76 |      |      | <b>0,67</b>              | 0,62                     | 0,05                             | 8,5                        |
| <b>Hrušky import</b>                 | Min.   | 1,05 | 1,29 | 1,50 | <b>1,05</b>              | 0,93                     | 0,12                             | 12,9                       |
|                                      | Max.   | 1,62 | 1,95 | 1,59 | <b>1,95</b>              | 1,95                     |                                  |                            |
|                                      | Priem. | 1,48 | 1,56 | 1,56 | <b>1,53</b>              | 1,51                     | 0,01                             | 0,8                        |
| <b>Slivky import</b>                 | Min.   | 1*   | 1*   | 1*   | <b>1,69</b>              | 1,33                     | 0,36                             | 27,1                       |
|                                      | Max.   |      |      |      | <b>2,07</b>              | 1,79                     | 0,28                             | 15,6                       |
|                                      | Priem. |      |      |      | <b>1,85</b>              | 1,61                     | 0,25                             | 15,3                       |
| <b>Jahody import 250 g</b>           | Min.   | 0,62 | -    | 1*   | <b>0,62</b>              | 0,50                     | 0,12                             | 24,0                       |
|                                      | Max.   | 1,19 |      |      | <b>1,19</b>              | 0,90                     | 0,29                             | 32,2                       |
|                                      | Priem. | 0,90 |      |      | <b>0,84</b>              | 0,67                     | 0,17                             | 24,8                       |
| <b>Hrozno biele stolové import</b>   | Min.   | 1,95 | 1,95 | 2,40 | <b>1,95</b>              | 2,05                     | -0,10                            | -4,9                       |
|                                      | Max.   | 2,90 | 2,99 | 2,50 | <b>2,99</b>              | 2,99                     |                                  |                            |
|                                      | Priem. | 2,61 | 2,47 | 2,43 | <b>2,52</b>              | 2,59                     | -0,07                            | -2,6                       |
| <b>Hrozno modré stolové import</b>   | Min.   | 1*   | 1,79 | -    | <b>1,79</b>              | 1,74                     | 0,05                             | 2,9                        |
|                                      | Max.   |      | 2,40 |      | <b>2,40</b>              | 2,40                     |                                  |                            |
|                                      | Priem. |      | 2,10 |      | <b>2,09</b>              | 2,11                     | -0,01                            | -0,7                       |
| <b>Hrozno červené stolové import</b> | Min.   | 1,80 | 1,81 | 2,25 | <b>1,80</b>              | 1,81                     | -0,01                            | -0,6                       |
|                                      | Max.   | 2,70 | 2,25 | 2,60 | <b>2,70</b>              | 2,80                     | -0,10                            | -3,6                       |
|                                      | Priem. | 2,25 | 2,03 | 2,45 | <b>2,27</b>              | 2,35                     | -0,09                            | -3,8                       |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

## Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

*Ceny za 18. týždeň*
*Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH*

| Názov produktu                      | Cena          | Zso  | Sso  | Vso  | SR                       |                          | Vývoj                            |                            |
|-------------------------------------|---------------|------|------|------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                                     |               |      |      |      | 18. týž. 2013<br>€/m. j. | 16. týž. 2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>€/m. j. | 18. t./16. t.<br>2013<br>% |
| <b>Pomaranče</b>                    | Min.          | 0,86 | 0,69 | 0,79 | <b>0,69</b>              | 0,64                     | 0,05                             | 7,8                        |
|                                     | Max.          | 1,11 | 1,30 | 0,83 | <b>1,30</b>              | 1,30                     |                                  |                            |
|                                     | <b>Priem.</b> | 0,99 | 0,96 | 0,81 | <b>0,92</b>              | 0,89                     | 0,03                             | 3,4                        |
| <b>Citróny</b>                      | Min.          | 0,79 | 0,84 | 1,00 | <b>0,79</b>              | 0,76                     | 0,03                             | 4,0                        |
|                                     | Max.          | 1,60 | 1,30 | 1,12 | <b>1,60</b>              | 1,62                     | -0,02                            | -1,2                       |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,17 | 1,04 | 1,05 | <b>1,10</b>              | 1,10                     |                                  | -0,3                       |
| <b>Mandarínky</b>                   | Min.          | 0,82 | 1,35 | 1,20 | <b>0,82</b>              | 0,88                     | -0,06                            | -6,8                       |
|                                     | Max.          | 1,85 | 1,89 | 1,30 | <b>1,89</b>              | 1,80                     | 0,09                             | 5,0                        |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,36 | 1,60 | 1,25 | <b>1,41</b>              | 1,16                     | 0,25                             | 21,6                       |
| <b>Grapefruity biele</b>            | Min.          | 0,99 | 0,89 | 0,95 | <b>0,89</b>              | 0,89                     |                                  |                            |
|                                     | Max.          | 1,15 | 1,20 | 1,27 | <b>1,27</b>              | 1,20                     | 0,07                             | 5,8                        |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,09 | 1,05 | 1,14 | <b>1,10</b>              | 1,04                     | 0,06                             | 5,3                        |
| <b>Grapefruity červené a ružové</b> | Min.          | 1,10 | 0,99 | 0,95 | <b>0,95</b>              | 0,82                     | 0,13                             | 15,9                       |
|                                     | Max.          | 1,20 | 1,45 | 1,53 | <b>1,53</b>              | 1,20                     | 0,33                             | 27,5                       |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,14 | 1,18 | 1,31 | <b>1,20</b>              | 1,01                     | 0,19                             | 18,9                       |
| <b>Banány</b>                       | Min.          | 1,06 | 0,89 | 1,06 | <b>0,89</b>              | 0,95                     | -0,06                            | -6,3                       |
|                                     | Max.          | 1,15 | 1,35 | 1,10 | <b>1,35</b>              | 1,35                     |                                  |                            |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,10 | 1,12 | 1,08 | <b>1,10</b>              | 1,09                     | 0,01                             | 0,8                        |
| <b>Kivi voľne ložené</b>            | Min.          | 1,03 | -    | -    | <b>1,03</b>              | 0,95                     | 0,08                             | 8,4                        |
|                                     | Max.          | 1,60 |      |      | <b>1,60</b>              | 1,55                     | 0,05                             | 3,2                        |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,31 |      |      | <b>1,31</b>              | 1,30                     | 0,01                             | 1,0                        |
| <b>Kivi / košík (1 kg)</b>          | Min.          | 1,10 | 1,05 | 1,30 | <b>1,05</b>              | 0,99                     | 0,06                             | 6,1                        |
|                                     | Max.          | 1,40 | 1,45 | 1,45 | <b>1,45</b>              | 1,47                     | -0,02                            | -1,4                       |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,23 | 1,22 | 1,40 | <b>1,28</b>              | 1,26                     | 0,02                             | 1,9                        |
| <b>Kivi / platóny</b>               | Min.          | 1,65 | 1,36 | 1*   | <b>1,36</b>              | 1,36                     |                                  |                            |
|                                     | Max.          | 1,70 | 1,60 |      | <b>1,83</b>              | 1,60                     | 0,23                             | 14,4                       |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,68 | 1,48 |      | <b>1,63</b>              | 1,50                     | 0,13                             | 8,5                        |
| <b>Ananás / ks import</b>           | Min.          | 1,10 | 0,89 | 1,11 | <b>0,89</b>              | 0,88                     | 0,01                             | 1,1                        |
|                                     | Max.          | 2,30 | 2,70 | 1,90 | <b>2,70</b>              | 2,70                     |                                  |                            |
|                                     | <b>Priem.</b> | 1,74 | 2,03 | 1,51 | <b>1,75</b>              | 1,71                     | 0,04                             | 2,3                        |
| <b>Avokádo / ks import</b>          | Min.          | 0,70 | 0,65 | 0,68 | <b>0,65</b>              | 0,65                     |                                  |                            |
|                                     | Max.          | 1,00 | 0,75 | 0,98 | <b>1,00</b>              | 1,14                     | -0,14                            | -12,3                      |
|                                     | <b>Priem.</b> | 0,85 | 0,70 | 0,83 | <b>0,81</b>              | 0,86                     | -0,05                            | -5,7                       |

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), \*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

## Vzrástla cena rajčiakov a šalátových uhoriek z dovozu

**Koreňová zelenina:** V 18. týždni 2013 sa v porovnaní so 16. týždňom výrazne zvýšila priemerná cena domáceho petržlenu (+25,9 %) na 1,02 €/kg. Mierne klesla cena domácej reďkovky (-4,9 %) na 0,39 €/zv.

Z importovanej koreňovej zeleniny výrazne vzrástli odbytové ceny mrkvy (+26,3 %) na 0,55 €/kg a petržlenu (+17,5 %) na 1,09 €/kg. Priemerná cena zeleru z importu stúpila o 3,2 % na 0,67 €/kg a o 14,3 % sa posilnila aj cena červenej repy z dovozu (0,43 €/kg). Červená reďkovka z importu zdražela o 13,3 % na 0,51 €/zv. a biela reďkev o 6,7 % na 0,95 €/kg.

**Hľubová zelenina:** Odbytové ceny hlúbavej zeleniny väčšinou posilnili. Priemerná cena bielej hlávkovej kapusty z domácej produkcie sa v porovnaní so 16. týždňom znížila o 15,0 % (0,28 €/kg). Odbytová cena bielej hlávkovej kapusty z dovozu stúpila o 6,6 % (0,32 €/kg). Výrazne vzrástla priemerná cena červenej hlávkovej kapusty z importu (+16,0 %) na 0,54 €/kg. V porovnaní so 16. týždňom tohto roka vyskočila odbytová cena hlávkového kelu, a to až o 62,2 % na 1,17 €/kg (+29,6 % na 1,38 €/ks). Brokolica zdražela o 17,5 % na 1,13 €/ks a skorý kaleráb o 9,9 % na 0,56 €/ks. Z hlúbavej zeleniny mierne klesla iba odbytová cena karfiolu z dovozu (-1,7 % na 1,65 €/ks).

**Plodová zelenina:** Priemerná cena domácich rajčiakov klesla oproti 16. týždňu tohto roka o 8,8 % na 1,65 €/kg, pričom cena dovezených

rajčiakov vyskočila až o 43,4 % na 1,95 €/kg. Paprika PCR z importu mierne zlacnela v porovnaní so 16. týždňom 2013 o 7,3 % na 1,96 €/kg a červená paprika z dovozu bola o 8,6 % lacnejšia ako v 16. týždni tohto roka. Domáce šalátové uhorky sa predávali v rozpätí od 1,19 €/kg do 1,45 €/kg za priemernú cenu 1,32 €/kg. Cena šalátových uhoriek z dovozu výrazne stúpila (+21,0 %) na 1,27 €/kg.

**Cibuľová zelenina:** Ceny cibuľovej zeleniny sa v porovnaní so 16. týždňom znížili okrem cibule z dovozu, ktorej priemerná cena stúpila o 7,4 % na 0,42 €/kg. Ceny domácej aj importovanej lahôdkovej cibule klesli o 1,7 % na 0,39 €/zv. resp. o 24,6 % na 0,33 €/zv. Priemerná cena cesnaku z dovozu oslabila o 2,4 % na 2,70 €/kg. Pór z importu (1,42 €/kg) bol až o 21,2 % lacnejší ako v 16. týždni 2013, v porovnaní s minulým rokom zdražel o 9,4 %.

**Listová zelenina:** Priemerná cena pekinskej kapusty z dovozu vyskočila až o 29,8 % na 0,93 €/kg. Cena domáceho šalátu sa stabilizovala na úrovni 0,45 €/ks a importovaný šalát zdražel o 7,3 % na 0,60 €/ks.

**Zemiaky:** Na rovnakú úroveň 0,38 €/kg vzrástli ceny domácich (+14,2 %) aj dovezených (+5,6 %) zemiakov z minuloročnej úrody. Pri skorých zemiakoch z importu sa odbytová cena skorých zemiakov z importu zvýšila o 6,8 percenta na úroveň 0,79 €/kg.

PPA – ATIS

## Ceny citrusov stúpili

**Jablká a hrušky:** Odbytová cena domácich jabĺk odrody Idared sa v 18. týždni v porovnaní so 16. týždňom 2013 zvýšila o 7,0 % na 0,76 €/kg. V porovnaní so 16. týždňom tohto roka zdraželi jablká odrôd Golden Delicious a Idared z dovozu o 15,6 % na 0,89 €/kg, resp. o 8,5 % na 0,67 €/kg. Odbytová cena importovaných hrušiek ostala približne na úrovni 16. týždňa tohto roka 1,53 €/kg.

**Stolové hrozno:** Odbytové ceny importovaného stolového hrozna oslabili. Priemerná cena bieleho stolového hrozna z dovozu v porovnaní so 16. týždňom tohto roka klesla o 2,6 % na 2,52 €/kg. Pri červenom hrozne sa odbytová cena znížila o 3,8 % na 2,27 €/kg a modré hrozno zlacnelo iba o 0,7 % na 2,09 €/kg.

**Citrusové plody:** Z citrusových plodov výrazne vzrástla priemerná odbytová cena mandarínok (+21,6 % na 1,41 €/kg). Priemerná cena červených a ružových grapefruitov stúpila o 18,9 % na 1,20 €/kg a odbytová cena bielych grapefruitov bola o 5,3 % vyššia ako v 16. týždni 2013. Pomaranče zdraželi o 3,4 % na 0,92 €/kg. Cena citrónov ostala na úrovni 1,10 €/kg.

**Banány:** Priemerná odbytová cena banánov sa len mierne zvýšila na 1,10 €/kg (+0,8 %).

**Kivi:** Kivi balené v košíku zdraželi oproti 16. týždňu tohto roka o 1,9 % na 1,28 €/ks. Ukladané kivi zdraželi o 8,5 % na 1,63 €/kg a cena voľne ložených kivi sa posilnila iba o 1,0 % na 1,31 €/kg.

PPA – ATIS

# Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2013

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

| Druh zeleniny       | MJ  | Z domácej produkcie |       |        |         | Z dovozu |       |              |         |
|---------------------|-----|---------------------|-------|--------|---------|----------|-------|--------------|---------|
|                     |     | min.                | max.  | priem. | 18./16. | min.     | max.  | priem.       | 18./16. |
| Baklažán            | kg  |                     |       | *1     |         | 40,70    | 55,90 | <b>46,90</b> | + 5,70  |
| Brokolica           | ks  |                     |       | *1     |         | 20,30    | 25,90 | <b>23,00</b> | - 2,20  |
| Cibuľa svetlá suchá | kg  | 9,20                | 11,90 | 10,30  | + 1,60  | 6,30     | 12,90 | <b>9,20</b>  | + 1,30  |
| lahôdková           | zv. | 8,30                | 14,90 | 11,10  |         | 8,30     | 10,20 | <b>9,10</b>  | + 0,10  |
| červená             | kg  |                     |       | *1     |         | 15,50    | 23,90 | <b>18,80</b> | + 3,10  |
| Cesnak              | kg  |                     |       | *1     |         | 66,60    | 98,30 | <b>80,20</b> | - 0,90  |
| Cukína              | kg  |                     |       | *1     |         | 29,50    | 37,90 | <b>32,20</b> | - 0,40  |
| Červená repa        | kg  |                     |       | *1     |         | 9,50     | 9,70  | <b>9,60</b>  | + 0,90  |
| Dyňa červená        | kg  |                     |       | *1     |         | 24,20    | 49,90 | <b>34,70</b> |         |
| Kaleráb             | ks  |                     |       | *1     |         | 9,80     | 13,50 | <b>11,40</b> | + 0,10  |
| Karfiol             | ks  |                     |       | *1     |         | 27,00    | 43,90 | <b>34,90</b> | - 8,30  |
| Kel hlávkový        | kg  |                     |       | *1     |         | 27,90    | 39,90 | <b>32,50</b> | + 1,30  |
| Mrkva               | kg  |                     |       | *1     |         | 10,50    | 20,90 | <b>14,90</b> | + 1,40  |
| Paprika biela       | kg  |                     |       | *1     |         | 33,00    | 49,90 | <b>44,50</b> | - 8,60  |
| červená             | kg  |                     |       | *1     |         | 41,00    | 66,90 | <b>54,80</b> | - 8,90  |
| zelená              | kg  |                     |       | *1     |         | 36,00    | 45,90 | <b>42,90</b> | - 1,90  |
| oranžová            | kg  |                     |       | *1     |         | 37,00    | 47,00 | <b>42,00</b> | - 20,20 |
| žltá                | kg  |                     |       | *1     |         | 34,00    | 49,90 | <b>49,10</b> | - 19,70 |
| Petržlen            | kg  |                     |       | *1     |         | 19,90    | 35,90 | <b>28,20</b> | + 5,60  |
| Pór                 | kg  |                     |       | *1     |         | 23,50    | 49,90 | <b>39,80</b> | - 24,20 |
| Uhorky šalátové     | kg  |                     |       | *1     |         | 28,00    | 35,90 | <b>33,30</b> |         |
| Rajčiaky            | kg  |                     |       | *1     |         | 28,60    | 33,90 | <b>32,60</b> | + 1,80  |
| kričkové            | kg  |                     |       | *1     |         | 28,00    | 59,40 | <b>38,10</b> | - 2,50  |
| Cherry (250 g)      | ks  |                     |       | *1     |         | 13,00    | 17,90 | <b>15,60</b> | - 0,60  |
| Red'kev biela       | ks  |                     |       | *1     |         | 13,00    | 22,90 | <b>18,90</b> | - 2,00  |
| Red'kovka červená   | zv. |                     |       | *1     |         | 8,10     | 14,90 | <b>11,70</b> | + 0,60  |
| Šalát hlávkový      | ks  |                     |       | *1     |         | 9,50     | 16,90 | <b>12,70</b> | + 0,20  |
| Šalát Padový        | ks  |                     |       | *1     |         | 17,20    | 26,90 | <b>22,80</b> | + 1,90  |
| Kapusta biela       | kg  |                     |       | *1     |         | 4,90     | 10,90 | <b>8,20</b>  | + 0,50  |
| červená             | kg  |                     |       | *1     |         | 10,90    | 17,90 | <b>14,00</b> | + 3,50  |
| kvas. bal.          | ks  | 6,90                | 17,90 | 12,10  | + 0,10  |          |       | <b>*1</b>    |         |
| kvas. voľná         | kg  | 11,70               | 21,60 | 15,60  | - 0,50  |          |       | <b>*1</b>    |         |
| Kapusta pekinská    | kg  |                     |       | *1     |         | 19,90    | 36,90 | <b>28,50</b> | + 6,20  |
| Šampiňóny           | kg  |                     |       | *1     |         | 45,50    | 55,30 | <b>50,50</b> | - 0,10  |
| Zeler bez vňate     | kg  |                     |       | *1     |         | 10,90    | 16,00 | <b>13,90</b> | + 0,60  |

Zdroj: TIS <sup>ČR</sup> SZIF č. 9/2013

Kurz ECB ku dňu 3. 5. 2013, 1 EUR = 25,640 CZK

Poznámka: \*1 - neuvedené (menej ako tri údaje)

## Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 30. 4. – 6. 5. 2013

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

| Druh zeleniny    | MJ  | Bronisze   |       | Lublin      |       | Poznań     |       | Rzeszów     |       |
|------------------|-----|------------|-------|-------------|-------|------------|-------|-------------|-------|
|                  |     | 6. 5. 2013 |       | 30. 4. 2013 |       | 2. 5. 2013 |       | 6. 5. 20133 |       |
|                  |     | min.       | max.  | min.        | max.  | min.       | max.  | min.        | max.  |
| Domáca produkcia |     |            |       |             |       |            |       |             |       |
| Červená repa     | kg  | 0,80       | 1,20  | 0,80        | 1,00  | 0,80       | 1,00  | 0,70        | 1,00  |
| Cibuľa biela     | kg  | 0,95       | 1,30  | 1,00        | 1,40  | 0,80       | 1,40  | 1,30        | 1,50  |
| Kapusta biela    | kg  | 0,50       | 0,70  | 0,40        | 0,60  | 0,48       | 0,60  | 0,64        | 0,72  |
| Kapusta biela    | ks  | 3,50       | 4,50  | 3,50        | 5,00  | 4,50       | 5,00  | -           | -     |
| Mrkva            | kg  | 1,00       | 1,40  | 1,20        | 2,00  | 1,50       | 2,00  | 1,80        | 2,00  |
| Petržlen         | kg  | 2,00       | 3,00  | 4,00        | 4,40  | 2,40       | 3,00  | 4,50        | 5,00  |
| Pór              | kg  | 4,00       | 9,00  | -           | -     | 4,00       | 5,00  | 2,60        | 3,50  |
| Rajčiaky         | kg  | 5,80       | 7,50  | 5,00        | 8,00  | 6,67       | 8,00  | 7,17        | 8,00  |
| Red'kovka        | zv. | 1,35       | 2,00  | 1,00        | 1,20  | 0,70       | 1,00  | 1,60        | 1,80  |
| Šalát hlávkový   | ks  | 1,60       | 2,75  | 1,20        | 2,90  | 2,00       | 2,33  | 2,80        | 2,80  |
| Uhorky krátke    | kg  | 5,80       | 6,50  | -           | -     | 4,40       | 4,80  | -           | -     |
| Zeler            | kg  | 1,80       | 2,20  | 2,20        | 2,40  | 1,60       | 1,80  | 2,00        | 2,80  |
| Zemiaky          | kg  | 0,80       | 1,30  | 1,00        | 1,00  | 0,80       | 0,93  | 0,80        | 0,93  |
| Šampiňóny        | kg  | 4,50       | 6,00  | 5,50        | 6,00  | 4,50       | 6,00  | 5,50        | 6,00  |
| Dovoz            |     |            |       |             |       |            |       |             |       |
| Cesnak           | kg  | 9,00       | 13,00 | -           | -     | 10,00      | 15,00 | 8,00        | 10,00 |
| Karfiol          | ks  | 5,50       | 6,50  | 4,75        | 5,20  | 5,50       | 6,00  | 5,50        | 6,00  |
| Uhorky dlhé      | kg  | -          | -     | -           | -     | -          | -     | 6,00        | 8,00  |
| Paprika červená  | kg  | 11,00      | 15,00 | 11,00       | 12,40 | 12,00      | 13,00 | 14,00       | 14,00 |
| Paprika zelená   | kg  | 9,00       | 10,00 | -           | -     | 11,00      | 12,00 | 14,00       | 14,00 |
| Rajčiaky         | kg  | -          | -     | -           | -     | 5,00       | 5,83  | 6,80        | 7,50  |
| Šalát            | ks  | 2,85       | 3,20  | 3,50        | 4,20  | 1,88       | 2,19  | 1,50        | 2,00  |
| Zemiaky skoré    | kg  | 2,75       | 3,10  | 3,10        | 3,20  | 2,80       | 3,20  | 3,50        | 4,00  |

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 6. 5. 2013, 1 EUR = 4,1515 PLN

## Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2013

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

| Druh zeleniny          | MJ  | Veľkoobchod |           |         |        |
|------------------------|-----|-------------|-----------|---------|--------|
|                        |     | Debrecén    | Kecskemét | Miskolc | Szeged |
| Mrkva                  | kg  | 120         | 100       | 200     | 125    |
| Petržlen               | kg  | 250         | 220       | 300     | -      |
| Zeler                  | kg  | 140         | -         | 250     | -      |
| Červená repa           | kg  | 130         | 100       | -       | 65     |
| Red'kovka červená      | zv. | 120         | 40        | 70      | 70     |
| Kapusta hlávková biela | kg  | 150         | 66        | 100     | 80     |
| Rajčiaky rýchlené      | kg  | 500         | 450       | 500     | 400    |
| Paprika rýchlená       | kg  | 70          | 60        | 60      | 70     |
| Uhorky šalátové rýchle | kg  | 350         | 320       | 300     | 300    |
| Cibuľa suchá           | kg  | 90          | 66        | 110     | 100    |
| Cesnak                 | kg  | 1000        | 760       | -       | 850    |
| Šampiňóny              | kg  | 500         | 500       | 500     | 490    |

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 3. 5. 2013, 1 EUR = 296,12 HUF

## Ceny výrobcov jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 18. týždni 2013

Ceny sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

| Druh ovocia (odroda) | Trieda | Ceny poľnohospodárskych výrobcov |           |           | Vývoj CPV<br>18./17. t. 2013<br>v % |
|----------------------|--------|----------------------------------|-----------|-----------|-------------------------------------|
|                      |        | minimálna                        | maximálna | priemerná |                                     |
| Jablká Gloster       | V.     | 12,00                            | 16,80     | 13,30     | 3,9                                 |
|                      | I.     | 10,00                            | 12,00     | 11,00     | -0,9                                |
| Idared               | V.     | 11,00                            | 14,00     | 12,90     | 0,8                                 |
|                      | I.     | 8,70                             | 14,00     | 10,80     | 0,9                                 |
| Jonagold             | I.     | 10,00                            | 16,00     | 12,70     | -2,3                                |

Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF č. 8/2013

Kurz ECB ku dňu 3. 5. 2013, 1 EUR = 25,640 CZK

Poznámka: \*1 - neuvedené (menej ako tri údaje).

## Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2013

Ceny sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

| Druh ovocia (odroda) | Nákupná cena |           |           | Odbytová cena |           |           |
|----------------------|--------------|-----------|-----------|---------------|-----------|-----------|
|                      | minimálna    | maximálna | priemerná | minimálna     | maximálna | priemerná |
| <b>Jablká domáce</b> |              |           |           |               |           |           |
| Golden Delicious     |              |           | *1        | 11,00         | 29,90     | 22,60     |
| Idared               |              |           | *1        | 16,40         | 19,90     | 17,70     |
| <b>Jablká dovoz</b>  |              |           |           |               |           |           |
| Golden Delicious     | 13,50        | 25,40     | 19,30     | 14,90         | 27,50     | 21,70     |
| Idared               | 11,90        | 16,00     | 13,60     | 12,90         | 16,40     | 14,30     |
| Jonagored            | 11,70        | 18,00     | 15,60     | 16,40         | 18,40     | 17,40     |
| Hrušky import        | 27,90        | 39,80     | 33,90     | 31,00         | 48,50     | 40,50     |
| Hrozno biele import  | 48,0         | 70,90     | 58,10     | 53,00         | 79,90     | 68,20     |
| Hrozno modré import  | 37,00        | 58,20     | 44,00     | 43,00         | 75,90     | 56,10     |
| Banány               | 19,20        | 29,10     | 24,60     | 22,10         | 32,90     | 28,90     |
| Citróny              | 17,70        | 26,90     | 20,90     | 20,50         | 33,90     | 27,00     |
| Grapefruity červené  | 18,00        | 21,50     | 20,30     | 23,90         | 29,90     | 26,40     |
| Mandarinky           | 18,60        | 31,30     | 22,90     | 21,00         | 33,90     | 28,00     |
| Pomaranče            | 13,50        | 22,70     | 17,60     | 17,50         | 26,90     | 21,70     |
| Ananás / ks          | 18,70        | 50,70     | 28,90     | 22,80         | 79,90     | 42,50     |

Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF č. 7/2013

Kurz ECB ku dňu 26. 4. 2013, 1 EUR = 25,744 CZK

Poznámka: \*1 - neuvedené (menej ako tri údaje).

## Ceny domáceho ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

| Druh ovocia/odroda |                  |    | 18. týždeň 2013 |           |         |        |
|--------------------|------------------|----|-----------------|-----------|---------|--------|
|                    |                  |    | Debrecén        | Kecskemét | Miskolc | Szeged |
| Jablká             | Golden Delicious | kg | 140             | 120       | 110     | 210    |
|                    | Idared           | kg | 140             | 120       | 110     | 180    |
|                    | Jonagold         | kg | 140             | 130       | 120     | 225    |
|                    | Jonagored        | kg | -               | 140       | 120     | -      |
|                    | Jonathan         | kg | 140             | -         | 120     | -      |
|                    | Jonathan         | kg | 140             | -         | 120     | -      |

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 3. 5. 2013, 1 EUR = 296,12 HUF

# Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 30. 4. - 2. 5. 2013

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

| Druh             | Odroda    | Bronisze   |       | Lublin      |       | Poznań     |       | Sandomierz  |       |
|------------------|-----------|------------|-------|-------------|-------|------------|-------|-------------|-------|
|                  |           | 6. 5. 2013 |       | 30. 4. 2013 |       | 2. 5. 2013 |       | 30. 4. 2013 |       |
|                  |           | min.       | max.  | min.        | max.  | min.       | max.  | min.        | max.  |
| Domáca produkcia |           |            |       |             |       |            |       |             |       |
| Hrušky           |           | -          | -     | -           | -     | 5,00       | 6,50  | -           | -     |
| Jablká           | Alwa      | 2,50       | 3,00  | -           | -     | -          | -     | -           | -     |
|                  | Boskoop   | -          | -     | 1,47        | 2,13  | 2,00       | 2,13  | -           | -     |
|                  | Cortland  | 2,00       | 2,50  | -           | -     | 1,33       | 2,00  | -           | -     |
|                  | Eliza     | -          | -     | 1,87        | 2,47  | -          | -     | 1,20        | 1,70  |
|                  | Elstar    | 1,86       | 2,50  | -           | -     | 1,33       | 1,87  | -           | -     |
|                  | Gala      | 2,00       | 2,50  | -           | -     | 1,33       | 2,00  | -           | -     |
|                  | Gloster   | 2,00       | 2,50  | 1,87        | 2,00  | -          | -     | 1,20        | 1,70  |
|                  | Golden    | 2,30       | 3,00  | -           | -     | -          | -     | 1,50        | 2,20  |
|                  | Jonagold  | -          | -     | -           | -     | -          | -     | 1,20        | 1,70  |
|                  | Jonagored | 1,86       | 2,50  | -           | -     | -          | -     | 1,20        | 1,70  |
|                  | Jonica    | 1,86       | 2,50  | -           | -     | -          | -     | -           | -     |
|                  | Ligol     | 2,00       | 2,50  | 2,00        | 2,00  | 1,33       | 2,13  | 1,20        | 1,70  |
|                  | Lobo      | 2,00       | 2,50  | 2,13        | 2,67  | 1,33       | 2,13  | -           | -     |
|                  | Rubín     | -          | -     | -           | -     | -          | -     | 1,20        | 1,70  |
|                  | Šampión   | 2,00       | 2,50  | 1,87        | 2,47  | 1,33       | 1,87  | 1,20        | 1,70  |
| Dovoz            |           |            |       |             |       |            |       |             |       |
| Ananás / ks      |           | 4,00       | 5,00  | 3,50        | 4,00  | 6,00       | 9,00  | 5,00        | 10,00 |
| Banány           |           | 3,75       | 4,44  | 4,00        | 4,70  | 4,28       | 4,67  | 4,50        | 4,70  |
| Citróny          |           | 4,20       | 5,30  | 5,20        | 5,20  | 4,40       | 5,50  | 5,30        | 5,50  |
| Grapefruity      |           | 4,00       | 7,00  | 4,00        | 4,50  | 3,93       | 8,93  | 4,80        | 5,00  |
| Hrušky           |           | 6,00       | 8,33  | 6,00        | 6,50  | -          | -     | 6,50        | 6,70  |
| Jablká           |           | 5,00       | 6,00  | -           | -     | 4,44       | 5,11  | -           | -     |
| Mandarínky       |           | 4,30       | 7,30  | 5,00        | 5,80  | 4,00       | 6,50  | 4,80        | 5,00  |
| Pomaranče        |           | 3,00       | 5,00  | 2,80        | 4,00  | 3,00       | 4,50  | 2,60        | 4,00  |
| Jahody           |           | 7,00       | 9,00  | 7,00        | 9,00  | 8,00       | 10,00 | 8,80        | 9,00  |
| Hrozno           |           | 9,00       | 13,00 | 8,00        | 10,00 | 10,00      | 12,22 | 9,00        | 11,00 |

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 6. 5. 2013, 1 EUR = 4,1515 PLN

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vydavateľ:</b><br>PPA – ATIS<br>Dobrovičova 12<br>815 26 Bratislava<br><br>ISSN 1336-4421 | <b>Redakcia:</b><br>Ing. Viera Konečná<br>Ing. Jana Tetřevová<br><br>e-mail: <a href="mailto:Viera.Konecna@apa.sk">Viera.Konecna@apa.sk</a><br><a href="mailto:Jana.Tetrevova@apa.sk">Jana.Tetrevova@apa.sk</a><br><br>Mobil: 0918/612 639<br>Fax: 02/53 418 151 | ©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.<br>Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|